



İstanbul

16.02.2015

Sayı

Our Reference:

708

Konu

Subject

**AMSA'nın MLC 2006'ya Uygun Olmayan Gemileri Avustralya Limanlarına Girmekten Men Etmesi Hk.**

Sirküler No: 129/2015

Sayın Üyemiz,

İlgi: 13.02.2015 tarihli BIMCO Update Manager Bülteninde yayınlanan yazı.

İlgi yazıda, BIMCO Denizcilik Departmanı'nın 29.08.2014 tarihinde Üyelerini AMSA'nın (Avustralya Denizcilik İdaresi- Australian Maritime Authority) ilk defa bir geminin MLC 2006'ya uygun olmayışı dolayısıyla Avustralya Limanlarına girmesini engellediğini duyurduğu hatırlatılmaktadır.

Bu durumun ardından, Endonezya bayraklı çok amaçlı (multi-purpose) ikinci bir gemi, MV Meratus Sangatta da Avustralya Limanlarını kullanmaktan 3 ay süreyle men edilmiştir.

AMSA Başkanı Mick KINLEY tarafından yapılan açıklamada, söz konusu gemi denetime girmeden bir hafta önce MLC'ye uygun olmadığı yönünde şikayetler alınmış ve denetleme sırasında gemide, gemi adamlarının hayatını tehlikeye sokacak birçok uygunsuzluğa rastlanmıştır. Bu uygunsuzluklar arasında en çok bir sonraki sefer için yeterli yiyeceğin ve suyun olmaması, erzak istiflenecek dolapların soğutma sistemlerinde sorunların olması, çamaşırhane, mutfak ve hijyenik alanlarda sorunların olması ve tarihi geçmiş Gemiadamı İstihdam Antlaşmalarının olması bulunmaktadır. Konu hakkında daha detaylı bilgiye AMSA Basın Bildirisinden ulaşılabileceği bildirilmektedir.

Bilgilerinizi arz ve rica ederiz.

Saygılarımızla

Murat TUNCER  
Genel Sekreter

**EKLER:**

Ek-1: İlgi yazı



Meclisi Mebusan Caddesi No: 22 34427 Fındıklı - İSTANBUL / TÜRKİYE  
Tel : +90 212 252 01 30 (Pbx) Fax : +90 212 293 79 35  
www.denizticaretodasi.org.tr e-mail : iletisim@denizticaretodasi.org.tr  
www.chamberofshipping.org.tr e-mail : contact@chamberofshipping.org.tr





İstanbul :

Sayı  
Our Reference:

Konu  
Subject

**DAĞITIM:**

**Gereği:**

- Tüm Üyelerimiz (Web Sayfasında)
- Türk Armatörler Birliği
- S/S Gemi Armatörleri Motorlu Taş. Koop.
- Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği
- Türk Loydu Vakfı
- 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23,24, 25,26,27  
28,29,30,31,35 no.'lu meslek Kom Bşk.
- Gemi Sahibi Firmalar

**Bilgi:**

- Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı  
Deniz ve İçsular Düzenleme Genel Müdürlüğü
- Sn. Sefer KALKAVAN  
TOBB DTO'ları Konsey Başkanı
- Meclis Başkanlık Divanı
- Yönetim Kurulu Başkanı ve Üyeleri
- Sn. Erol YÜCEL  
TOBB Türkiye Denizcilik Meclisi Bşk

Sr. Mehmet TANSEL,  
Çevirisinin sirküler ile ivedilikle duyuru  
ülmesi rica. E.K. 16.02.2015

**Engin KÖKNEL**

**Kimden:** Hüseyin ERTAN  
**Gönderme Tarihi:** 16 Şubat 2015 Pazartesi 09:10  
**Kime:** Engin KÖKNEL  
**Konu:** Maritime Labour Convention, 2006 (MLC).

Günaydın Engin Hanım;  
İvedilikle çevirisini sirküler ile sektöre duyuralım.  
Rica ederim

Hüseyin ERTAN  
Assistant Secretary General, Foreign Affairs  
Genel Sekreter Yardımcısı, Dış İlişkiler

**İMEAK Deniz Ticaret Odası**  
Meclis-i Mebusan Cad. No:22  
İstanbul, TÜRKİYE  
+90 212 252 01 30 (314)  
+90 212 293 79 35 (Fax)  
[www.denizticaretodasi.org.tr](http://www.denizticaretodasi.org.tr)

**The BIMCO Marine department on 29 August 2014 informed members of the banning of the first ship by the Australia Maritime Authority (AMSA) for its non-compliance with the Maritime Labour Convention, 2006 (MLC).**

**Now a second ship, the Indonesian flagged multi-purpose ship MV Meratus Sangatta, has also been banned from entering or using any port in Australia for three months until 6 April 2015.**

**According to AMSA Chief Executive Officer Mick Kinley, a complaint was received in accordance with the MLC a week ahead of the ship's inspection - and numerous failings were found during inspection, placing the welfare of seafarers at risk. Serious deficiencies included not having enough food and portable water for the next voyage, defective and insufficient refrigerated storage to safely store fresh food, defective laundry, sanitary and cooking facilities, as well as expired Seafarer Employment Agreements (SEA).**

**For full details, please refer to the AMSA Press Release below**